

A

(a să) **ABATE**: v. III
să (să) abată: conj. prez. 3.sg. 3,35

(a) **ABURI**: v. IV
aburea: ind. imp. 3.pl. 2,12

(a) **ACOPERI**: v. IV
au acoperit: ind. pf.c. 3.sg. 2,1
acoperit-ai: ind. pf.c. 2.sg. 3,43

(a) **ADĂUGA**: v. I; var. (a) **ADAUGE**
va adaoge: ind. viit.I. 3.sg. 4,15, 16, 22

(a-și) **ADUCE**: v. III
adusu(-ș)-au: ind. pf.c. 3.sg., în loc. v. **adusu-ș-au aminte** 1,7
(ș-/Ș)-au adus: ind. pf.c. 3.sg., în loc. v. **ș-au adus aminte** 1,9; 2,1
adus-ai: ind. pf.c. 2.sg. 1,21
au adus: ind. pf.c. 3.sg. 3,2
adu(-ți): imperativ 2.sg., în loc. v. **adu-ți aminte** 3,19; 5,1
(îm) voiu aduce: ind. viit.I. 1.sg., în loc. v. **îm voiu aduce aminte** 3,20
aduceam: ind. imp. 1.pl. 5,9

AFARĂ: adv.
afară: 1,20; 2,21

(a) **AFLA**: v. I
au aflat: ind. pf.c. 3.sg./pl. 1,3; 2,9
află: ind. prez. 3.pl. 1,6
aflatu(-)am: ind. prez. 1.pl. 2,16

AIUREA: adv.; var. **AIRE**
airi: adv. în expr. **de airi** „din altă parte” 5,2

(a) **AJUNGE**: v. III; var. (Reg.) (a) **AGIUNGE**
va agiunge: ind. viit.I. 3.sg. 4,21

AJUTOR: s.n.; var. (Înv. și reg.) **AJUTORIU**
ajutoriu: sg. nom. 1,7
ajutoriu!: sg. ac. 4,17

ALB, -Ă: adj.
albi: m. pl. nom. 4,7

ALES, ALEASĂ: adj./s.
aleșii: s.m. pl. ac. 1,15
ales: adj. n. sg. ac. 4,2

AMAR, -Ă: adj./s.
amar: adj. n. sg. acrezum. la cartea *Threni*
amar: s.n. (+ dat.) sg. nom. „vai” 5,16

AMĂRĂCIUNE: s.f.
amărăciune: sg. ac. 1,4, 20; 3,15

AMENINȚAT: adv.; var. **AMĂNÂNȚAT**
amănânțat: 5,5

AMINTE: adv.
aminte: adv. în loc. v. **a-și aduce aminte/a lua aminte**; vezi (a-și)
ADUCE(a) LUA

APĂ: s.f.
ape: pl. nom. 1,16; 3,54
apa: sg. ac. 2,19; 5,4
apă: sg. ac. 3,48

(a) **APLECA**: v. I „a alăpta”, „a da să sugă”
aplecat-au: ind. pf.c. 3.pl. 4,3

(a) **APRINDE**: v. III
au aprins: ind. pf.c. 3.sg. 2,3; 4,11

(a se) **APROPIA**: v. I
apropiatu(-Te)-ai: ind. pf.c. 2.sg. 3,57
apropiatu(-s)-au: ind. pf.c. 3.sg. 4,18

(a) **APUCA**: v. I „a prinde”
au apucat: ind. pf.c. 3.pl. 1,3

ARC: s.n.
arcul: sg. ac. 2,4; 3,12

(a) **ASEMĂNA**: v. I; var. (Înv.) (a) **ASĂMĂNA** „a asemui”; „a compara”
voiu asămăna: ind. viit.I. 1.sg. 2,13

ASEMENEA: adv./prep.; var. (Înv.) **ASEAMINEA**
aseamenea: adv. 1,20
aseamenea: prep. 1,21

ASIR: s.m. (etnonim) „asirian”; aici prima atestare a cuvântului;
 cf. MDA, unde se propune prima atestare la M. Eminescu, *Poesii*, 1895, considerându-se o creație personală a poetului.
asirilor: pl. dat. 5,6;

(a) **ASTÂMPĂRA**: v. I; var. (a) **STÂMPĂRA**
a stâmpăra: inf. prez. 1,11
să stâmpere: conj. prez. 3.pl. 1,19

AȘA: adv.; var. (Înv. și reg.) **AȘEA**
așea: 2,20

(a) **AȘEZA**: v. I
au așezat: ind. pf.c. 3.sg. 3,6

AȘIJDAREA: adv.
așijderea: 2,8

(a) **AȘTEPTA**: v. I
așteptam: ind. imp. 1.pl. 2,16
voiu aștepta: ind. viit.I. 1.sg. 3,24
a aștepta: inf. prez. 3,26

AȘTERNUT: s.n.
așternutul: sg. ac. 2,1

(a) **ATINGE**: v. III
să atingeți: conj. prez. 2.pl. 4,15

AUR: s.n.
aurul: sg. nom. 4,1
aur: sg. ac. 4,2

(a) **AUZI**: v. IV
auziți: imperativ 2.pl. 1,18
auzit-au: ind. pf.c. 3.pl. 1,21
au auzit: ind. pf.c. 3.pl. 1,21
ai auzit: ind. pf.c. 2.sg. 3,56
auzit-ai: ind. pf.c. 2.sg. 3,61

(a) **AVEA**: v. II
avusease: ind. m.m.c.pf. 3.sg. 1,7
neavând: gerunziu 1,9

B

BAN: s.m.
bani: pl. ac. 5,4

(a) **BATJOCORI**: v. IV
 au batjocorit: *ind. pf.c. 3.pl. 1,7*

BĂRBAT: s.m.
 bărbatul: *sg. nom. 3,39*

BĂTRÂN, -Ă: adj./s.
 bătrâne: *adj. f. pl. nom. 2,10*
 bătrânii: *s.m. pl. nom. 1,19*
 bătrânul: *s.m. sg. nom. 2,21*
 (cei) bătrâni: *s.m. pl. nom./ac. 4,16; 5,14*
 bătrânilor: *s.m. pl. gen. 5,12*

(a) **BEA**: v. II
 am beut: *ind. pf.c. 1.pl. 5,4*

BERBEC: s.m.
 berbecii: *pl. nom. 1,6*

BINE: adv.
 bine: *3,26, 27*
 (mai) bine: *4,9*

BISERICĂ: s.f.; var. (Înv.) **BISEARICĂ**
 biserica: *sg. ac. 1,10*

(a) **BIRUI**: v. IV
 au biruit: *ind. pf.c. 3.sg. 1,16*

(a) **BLESTEMA**: v. I; var. (a) **BLĂSTEMA**
 blăstemat-au: *ind. pf.c. 3.sg. 2,7*

BOLUND, -Ă: s.m./f. (mgm.; Trans., Banat) „nebun”
 (cele) bolunde: *s.f. pl. ac. 2,14*

BUCATĂ: s.f. (mai ales la pl.) „hrană”; „fel de mâncare”
 bucate: *pl. ac. 1,11*
 bucată: *sg. ac. 1,19*

(a se) **BUCURA**: v. I
 bucură(-te): *imperativ 2.sg. 4,21*

BUCURIE: s.f.
 bucuria: *sg. nom. 2,15*
 bucuria: *sg. nom. 5,15*

BUN, -Ă: adj./s.
 (ceale) bune: *s.f. pl. ac. 3,17*
 bune: *s.f. pl. nom. 3,38*
 bun: *adj. m. sg. nom. 3,25*
 bună: *adj. f. sg. nom. 4,1*

BUZĂ: s.f.
 buzele: *pl. nom. 3,62*

C

CALE: s.f.
 cale: *sg. ac. 1,12; 2,15*
 calea: *sg. fem. 4,18*
 căile: *pl. ac. 3,9, 40*

CAP: s.n.
 cap: *sg. ac. 1,5*
 capetele: *pl. ac. 2,10*
 capul: *sg. ac. 2,15*
 capul: *sg. ac. 2, 19; 3,54; 4,1*
 capului: *sg. gen. 5,16*

CASĂ: s.f.
 casă: *sg. ac. 1,20*
 casa: *sg. ac., în sintagma casa Domnului 2,7*
 casele: *pl. nom. 5,2*

(a) **CĂDEA**: v. II
 au căzut: *ind. pf.c. 3.sg./pl. rezum. la cartea Threni; 1,1; 2,21; 5,13*
 cădea: *ind. imp. 3.sg. 1,7*
 căzut-au: *ind. pf.c. 3.sg. 3,53; 5,16*

(a) **CĂLCA**: v. I
 au călcat: *ind. pf.c. 3.sg. 1,15*

CĂPETENIE: s.f.
 căpeteniia: *sg. nom. 1,1*
 căpeteniile: *pl. nom./ac. 1,6; 2,2, 9; 5,12*

CĂRBUNE: s.m.
 cărbunii: *pl. ac. 4,8*

CĂRARE: s.f.
 cărările: *pl. ac. 3,9, 11*

CĂȚEL: s.m.
 cățaii: *pl. ac. 4,3*

(a) **CĂUTA**: v. I; var. (a) **CĂTA**
 caută: *ind. prez. 3.sg. 3,25*
 căutând: *gerunziu 1,11*
 să căutăm: *conj. prez. 1.pl. 3,40*

CÂNTĂREȚ: s.m.
 cântăreților: *pl. gen. 5,14*

CÂNTEC: s.n.
 cântecul: *sg. nom. 3,14*

(a) **CĂȘTIGA**: v. I
 am căștigat: *ind. pf.c. 1.pl. 5,4*

CEAȚĂ: s.f.
 ceață: *sg. ac. 2,1*

CENUȘĂ: s.f.; var. **CENUȘE**
 cenușe: *sg. ac. 2,10; 3,16*

CER: s.n.; var. **CERIU**
 ceriu: *sg. ac. 2,1*
 ceriuri: *pl. ac. 3,41, 50, 66*
 ceriului: *sg. gen. 4,19*

CERBICE: s.f.
 cerbicelor: *pl. dat. 5,5*

(a) **CERCA**: v. I „a căuta”
 au cercat: *ind. pf.c. 3.pl. 1,19*

(a) **CERCETA**: v. I „a căuta”; (Înv.) „a pedepsi”
 să cercetăm: *conj. prez. 1.pl. 3,40*
 cercetat-au: *ind. pf.c. 3.sg. 4,22*

(a) **CERE**: v. III
 au cerut: *ind. pf.c. 3.pl. 4,4*

CETATE: s.f.
 cetate: *sg. ac. 1,19*
 cetății: *sg. gen. 2,12; 3,51*
 cetatea: *sg. nom. 1,1; 2,15*
 cetățile: *pl. ac. 5,11*

(a) CHEMA: v. I
chemat-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,15
am chemat: *ind. pf.c. 1.sg./pl.* 1,18; 3,42, 57
chemat-am: *ind. pf.c. 1.sg.* 1,19; 3,55
să cheme: *conj. prez. 3.pl.* 2, 14
chemat-ai: *ind. pf.c. 2.sg.* 2,22
voiu chema: *ind. viit.I. 1.sg.* 3,8

CHIP: s.n.
chip: *sg. ac., în loc. adv. în ce chip „cum”* 1,1; 2,1

CINSTIT, -Ă: adj./s.
cinstită: *s.f. sg. ac.* 2,1
cinstiți: *adj. m. pl. nom.* 4,2

CIOPLIT, -Ă: adj.
cioplite: *f. pl. ac.* 3,9

CIRTĂ: (Înv. și pop.) „interval de timp foarte scurt”; „clipă”, „clipită”
cirtă: *sg. ac., în loc. adv. într-o cirtă „într-o clipită”, „imediat”* 4,6

(a se) CLĂȚI: v. IV „a clătina”
au clătît: *ind. pf.c. 3.pl.* 2,15
clătindu(-să): *gerunziu* 4,15

(a) COACE: v. III
au copt: *ind. pf.c. 3.pl.* 4,10

CORN: s.n.
cornul: *sg. ac.* 2,17

CORT: s.n.
cortul: *sg. ac.* 2,4, 6

(a) CREDE: v. III
au crezut: *ind. pf.c. 3.pl.* 4,12

CREDINȚĂ: s.f.
credința: *sg. nom.* 3,23

(a) CREȘTE: v. III
am crescut: *ind. pf.c. 1.sg.* 2,22

CUGET: s.n.
cugetele: *pl. nom.* 3,60, 62

(a) CULEGE: v. III
au cules: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,12
culeage: *imperativ 2.sg.* 1,22
ai cules: *ind. pf.c. 2.sg./pl.* 1,22; 2,20

(a) CUNOAȘTE: v. III
cunoscut-am: *ind. pf.c. 1.sg.* 3,23
au cunoscut: *ind. pf.c. 3.sg.* 3,36
au fost cunoscuți: *pasiv 3.pl.* 4,8

CUNUNĂ: s.f.
cununa: *sg. nom.* 5,16

CUPTOR: s.n.
cuptoriul: *sg. ac.* 5,10

CURSĂ: s.f.
cursă: *sg. ac.* 1,13
cursă: *sg. nom.* 3,47

CUVÂNT: s.n.
cuvântul: *sg. ac.* 2,17

D

(a) DA: v. I
dat-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,11; 2,7
datu(-)au: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,14
au dat: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,6, 7
(nu) da: *imperativ prohib. 2.sg.* 2,18
(să) da: *ind. imp. 3.sg.* 5,5
da-va: *ind. viit.I. 3.sg.* 3,30
da-vei: *ind. viit.I. 2.sg.* 3,65
am dat: *ind. pf.c. 1.pl., în expr. am dat mâna „ne-am unit”; „am făcut alianță” (cf. lat. dedimus manum)* 5,6

DĂJDUIRE: s.f. „plătire de tribut”
dăjduire: *sg. ac.* 1,1

DESFĂTAT: adv.
desfătat: 4,5

DEMULT: adv.
demult: *adv. în forma de demult „din trecut, de altădată”* 2,17

(a se) DEPĂRTA: v. I
depărtat-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,15
(s-)au depărtat: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,16
depărtați(-vă): *imperativ 2.pl.* 4,15
ai depărtat: *ind. pf.c. 2.sg.* 5,22

(a) DEPRINDE: v. III
au deprins: *ind. pf.c. 3.pl.* 1,13

DESĂVÂRȘIT, -Ă: adj.
desăvârșit: *m. sg. gen (un dezacord, sintagma fiind: podoabei cei desăvârșit – de fapt, *cele desăvârșite –, unde adjectivul se acordă numai în gen cu articolul demonstrativ în forma cei – forma etimologică de gen./dat. f. sg. –, confundată probabil cu masculinul)* 2,15

(a) DESCHIDE: v. III
deșchis-au: *ind. pf.c. 3.pl.* 2,16; 3,46

(a) DESCOPERI: v. IV
descoperirea: *ind. imp. 3.pl.* 2,14
descoperit-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 4,22

(a) DESPĂRȚI: v. IV
au despărțit: *ind. pf.c. 3.sg.* 4,16

DEȘERT: adj. „zadarnic”
deșert: *n. sg. ac.* 4,17

DEZRĂDĂCINARE: s.f. (Fig.) „distrugere”
dezrădăcinare: *sg. ac.* 3,45

DIMINEAȚĂ: adv.
dimineață: 3,23

DIMPREJUR: adv.; var. DINPREJUR
dîmprejur: 2,22

DINAFARĂ: adv.
dinnafară: 2,8

DINĂUNTRU: adv.; var. DINLĂUNTRU
dinlăuntru: *adv. în sintagma ceale dinlăuntru „măruntaie”* 2,11

DINTE: s.m.
dinții: *pl. ac.* 2,16; 3,16

DOAMNĂ: s.f.
doamna: *sg. nom.* 1,1

(a) **DOBORÎ:** v. IV; var. (Înv.) (a) **OBORÎ** „a culca la pământ”, „a distruge”
au oborât: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,2

DOMN: s.m. (s. propriu) „Dumnezeu”
Domnul: *sg. nom./ac.* 1,5, 12, 14, 15, 17, 18; 2,1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 17, 18; 3,18, 24, 25, 31, 36, 37, 40, 41, 50; 4,11, 20
Doamne: *sg. voc.* 1,9, 11, 20; 2,20; 3,55, 58, 59, 61, 64, 66; 5,1, 19, 21
Domnului: *sg. gen., în sintagma casa Domnului* 2,7
Domnului: *sg. gen.* 2,19, 20, 22; 3,22; 4, 16

(a se) **DOICI:** v. IV (Înv. și reg.) „a alăpta un copil străin”; (Înv. și pop) „a îngriji” (cf. **Indice** Is)
(să) **doicia:** *ind. imp. 3.pl.* 4,5

DORIT, -Ă: adj.
dorite: *f. pl. gen./dat.* 1,7, 10

DRAC: s.m.
dracii: *pl. nom.* 4,3

DREPT, DREAPTĂ: adj./s.
drept: *adj. m. sg. nom.* 1,18
(celor) **drepti:** *s.m. pl. gen.* 4,13
dreapta: *s.f. sg. ac.* 2,3, 4

(a se) **DUCE:** v. III
(s-)au dus: *ind. pf.c. 3.pl.* 1,5, 6, 18
duceți(-vă): *imperativ 2.pl.* 4,15

DUH: s.n.
duhul: *sg. nom.* 3,20; 4,20

DURERE: s.f.
dureare: *sg. nom.* 1,12
durearea: *sg. ac.* 1,12, 18

E

ELEFANT: s.m.
elefant: *sg. ac., în sintagma osul de elefant* „fildesul” 4,7

F

(a se) **FACE:** v. III
făcutu(-s)-au: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 1,1, 5, 6, 16, 17; 2,5; 3,47; 4,10
(s-)au făcut: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 1,2, 8; 3,10; 4,6
(m-)am făcut: *ind. pf.c. 1.sg.* 1,11
ai făcut: *ind. pf.c. 2.sg.* 1,21; 3,4
făcut-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,17
făcutu(-m)-am: *ind. pf.c. 1.sg., în expr. făcutu-m-am de răs* 3,14
(ne-)am făcut: *ind. pf.c. 1.pl.* 5,3

FALCĂ: s.f.
falca: *sg. ac.* 3,30
fălcile: *pl. ac.* 1,2

FATĂ: s.f.
fata: *sg. nom./ac.* 1,6; 2,1, 5; 4,3
fata: *sg. voc.* 2,13; 4,21, 22
feate: *sg. gen.* 1,15; 2,2
featele: *pl. nom./ac.* 2,10; 3,13, 51
featii: *sg. gen.* 2, 4, 8, 11, 18; 3,48; 4,6, 10

FAȚĂ: s.f.
fața: *sg. nom./ac.* 2,3, 15; 4,1, 8, 16; 5,9, 10, 12
featii: *sg. gen.* 1,5, 6; 3,35
featele: *pl. ac.* 4,16

FĂCUT, -Ă: adj.
făcută: *f. sg. nom.* 4,8

FECIOARĂ: s.f.
fecioarele: *sg. nom./ac.* 1,4, 18; 2,10, 21; 5,11
fecioarei: *sg. dat.* 1,15
fecioară: *sg. voc.* 2,13

(a) **FI:** v. IV
era: *ind. imp. 3.sg.* 1,7; 2,4; 3,49; 4,4
vor fi: *ind. viit.I. 3.pl.* 1,21
va fi: *ind. viit.I. 3.sg.* 3,29
fie: *conj. prez. fără să* 3,37
fiind: *gerunziu* 5,5
au fost: *ind. pf.c. impers./3.sg./pl. rezum. la cartea Threni;* 2,22; 4,9, 16, 19; 5,8
iaste: *ind. prez. 3.sg.* 1,2, 12, 20, 21; 3,37
sânt: *ind. prez. 3.pl.* 1,4, 22; 4,7; 5,7
sânt: *ind. prez. 1.sg.* 1,20; 3,63
e: *ind. prez. 3.sg.* 1,17, 18; 2,9, 12, 15, 16; 3,23, 24, 25, 26, 27; 4,8

FICAT: s.m.
hicatul: *sg. nom.* 2,11

FIERE: s.f. (Fig.) „amărăciune”; „necaz”
fiare: *sg. ac.* 3,5
fiere: *sg. ac.* 3,19

FIU: s.m.
fiii: *pl. nom./ac.* 1,16; 3,33; 4,2, 10

FOAME: s.f.
foame: *sg. ac.* 2,19; 4,9

FOAMETE: s.f.
foametei: *sg. gen.* 5,10

FOC: s.n.
foc: *sg. ac.* 1,13; 4,11
foc: *sg. ac., în sintagma pară de foc* 2,3
focul: *sg. ac.* 2,4

(a) **FRÂNGE:** v. III
frânt-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,3
au frânt: *ind. pf.c. 3.sg.* 3,11
au frânt: *ind. pf.c. 3.sg.* 3,16
să frângă: *conj. prez. 3.sg.* 4,4

FRUMOS, FRUMOASĂ: adj.
frumos: *m. sg. ac.* 2,4
(mai) frumoși: *m. pl. nom.* 4,7

FUNIE: s.f.; var. (Înv.) FUNE
funea: *sg. ac.* 2,8

G

GÂND: s.n.
gândurile: *pl. nom.* 3,61

(a) **GÂNDI:** v. IV
gândit-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,8
au gândit: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,17

GĂTLEJ: s.n.
gătlegiul: *sg. ac.* 4,4

GEANĂ: s.f.
geana: *sg. nom.* 2, 18

GLAS: s.n.
glas: *sg. ac.* 2,7
glasul: *sg. ac.* 3,56

(a se) GOLI: v. IV (Înv.) „a (se) dezbrăca de tot”; „a bea tot conținutul dintr-un recipient”
golit-au: *ind. pf.c. 3.pl.* 4,3
(te) vei goli: *ind. viit.I. 2.sg.* 4,21

(a) GONI: v. IV
gonea: *ind. imp. 3.pl.* 1,3
va goni: *ind. viit.I. 3.sg.* 3,31
goni(-)vei: *ind. viit.I. 2.sg.* 3,66
au gonit: *ind. pf.c. 3.pl.* 4,19

GONITOR: s.m.
gonitorii: *pl. masc.* 4,19

GRĂDINĂ: s.f.
gredină: *sg. ac.* 2,6

(a) GRĂI: v. IV
au grăit: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,5, 12

GRĂU: s.m.
grâul: *sg. nom.* 2,12

GRUMAZ: s.m.
grumazul: *sg. ac.* 1,14

GUNOI: s.n.
gunoaiele: *pl. nom./ac.* 1,9; 4,5

GURĂ: s.f.
gura: *sg. ac.* 1,18; 2,16; 3,29; 3,38, 46
gurii: *sg. gen.* 4,20

H

HORĂ: s.f.
hora: *sg. ac., în sintagma hora cântăreților* (cf. lat. *choro psallentium*) 5,14
hora: *sg. nom.* 5,15

(a se) HRĂNI: v. IV
am hrănit: *ind. pf.c. 1.sg.* 2,22
hrănit(-)au: *ind. pf.c. 3.sg.* 3,16
(să) hrănea: *ind. imp. 3.pl.* 4,5

I

IARĂ: adv.
iară: 3,3

IATĂ: interj.
iată: 2,16

(a) IERTA: v. I
au iertat: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,2, 17
[ai] iertat: *ind. pf.c. 2.sg., cu aux. ai subînțeleș* 3,43

(a) IEȘI: v. IV
au ieșit: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,6
să ies: *conj. prez. 1.sg.* 3,7
vor ieși: *ind. viit.I. 3.pl.* 3,38

INIMĂ: s.f.
inima: *sg. nom./ac.* 1,20, 22; 2,18, 19; 3,21; 5,17
inimă: *sg. ac., în loc. adv. din inimă* „fără reținere” 3,33
inimile: *pl. ac.* 3,41
inimii: *sg. gen.* 3,58, 65; 5,15

(a) INTRA: v. I; var. (Pop.) **(a) ÎNTRA**
să între: *conj. prez. 3.sg./pl.* 1,10, 22
va întra: *ind. viit.I. 3.sg.* 4,12

INTRAT, -Ă: adj.; var. (Pop.) **ÎNTRAT, -Ă**
întrate: *f. pl. ac.* 1,10

IUBIT, -Ă: s.m./s.f.
iubiții: *pl. ac.* 1,2

IUTE: adj.
(mai) iuți: *m. pl. nom.* 4,19

IUȚIME: s.f. „asuprire”; „urgie”
iuțimei: *sg. gen.* 1,12
iuțimea: *sg. ac.* 2,1, 2; 3,60; 4,11
iuțimii: *sg. gen.* 2,1, 3, 6, 21, 22
iuțime: *sg. ac.* 3,43, 66

(a) IZVORÎ: v. IV
izvorând: *gerunziu* 1,16

Î

(a se) ÎMBĂTA: v. I
au îmbătat: *ind. pf.c. 3.sg.* 3,15
îmbăta(-)vei: *ind. viit.I. 2.sg.* 4,21

(a se) ÎMBOGĂȚI: v. IV
(s-)au îmbogățit: *ind. pf.c. 3.pl.* 1,5

(a) ÎMBRĂȚIȘA: v. I
au îmbrățișat: *ind. pf.c. 3.pl.* 4,5

(a) ÎMBUCA: v. I „a înghiți”; (despre foc) „a mistui”
îmbuca(-)vom: *ind. viit.I. 1.pl.* 2,16
au îmbucat: *ind. pf.c. 3.sg.* 4,11

ÎMPĂRAT: s.m.
împăratul: *sg. ac.* 2,6, 9
împărații: *pl. nom.* 4,12

ÎMPĂRĂȚIE: s.f.
împărățiilor: *pl. gen.* 1,1
împărăția: *sg. ac.* 2,2

ÎMPĂRȚIRE: s.f. (aici) „șuvoi”
împărțiri: *pl. ac., în sintagma împărțiri de ape* „șuvoaie de ape” 3,48

(a) ÎMPILA: v. I „a face să se aplece spre pământ”; „a cufunda”
(lat. *dēfīgō, -ere* „a înfige”)
împilate sânt: *pasiv ind. prez. 3.pl.* 2,9

ÎMPILAT, -Ă: adj. „apăsât”; „distrus”
împilată: *f. sg. nom.* 1,13

ÎMPODOBIT: adj.
împodobiti: *m. pl. nom.* 4,2

ÎMPOTRIVĂ: prep.; var. (În v. și pop.) **ÎMPROTIVĂ**
împotriva: 5,22

(a) **ÎMPLE:** v. III; vezi (a) **UMPLE**

ÎMPREJUR: adv./prep.
împrejurul: prep. 1,17; 3,5
împrejur: adv. 3,7

(a) **ÎMPRESURA:** v. I
-i împresorată: pasiv ind. prez. 3.sg. 1,4

ÎMPRUMUT: s.n.
împrumutul: sg. ac. 3,64

ÎNAINTE: prep.
înaintea: prep. 1,5, 6, 22

(a) **ÎNĂLȚA:** v. I
au înălțat: ind. pf.c. 3.sg. 2,17

ÎNĂLȚIME: s.f.
înălțime: sg. ac. 1,13

(a) **ÎNCELUI:** v. IV „a înșela”
au înceluit: ind. pf.c. 3.pl. 1,19

ÎNCEPUT: s.n.
începutul: sg. ac. 2,19
început: sg. ac., în loc. adv. **din început** „din (în) momentul inițial”
 5,21

(a) **ÎNCHIDE:** v. III
închis-au: ind. pf.c. 3.sg. 3,9

(a) **ÎNCHIPUI:** v. IV „a compara cu ceva sau cu ceva”; (Înv.)
 „a (se) asemăna”
voiu închipui: ind. viit.I. 1.sg. 2,13

(a) **ÎNCINGE:** v. III „a (se) înfășura (aici, cu pânză aspră ca de sac)”
încinsu(-s)-au: ind. pf.c. 3.pl. 2,10

(a) **ÎNCONJURA:** v. I
au încunjurat: ind. pf.c. 3.sg. 3,5

(a) **ÎNCORDA:** v. I
încordat-au: ind. pf.c. 3.sg. 2,4; 3,12

ÎNDĂRĂȚ: adv. (Înv. și reg.) **ÎNDĂRĂȚ**
îndărăț: 1,8, 13; 2,3

(a) **ÎNFRICOȘA:** v. I
ar înfricoșa: cond. prez. 3.pl. 2,22

ÎNFRICOȘARE: s.f.
înfricoșare: sg. nom. 3,47

ÎNFRUMUSEȚAT, -Ă: adj.; var. (Înv.) **ÎNFRÂMSĂȚAT, -Ă**
înfrâmsățate: f. pl. ac. 2,2

(a) **ÎNGREUIA:** v. I
îngreoiat-au: ind. pf.c. 3.sg. 3,7

(a) **ÎNNOI:** v. IV
înnoiaște: imperativ 2.sg. 5,21

(a) **ÎNTĂRI:** v. IV
întărit-au: ind. pf.c. 3.sg. 2,4

ÎNTĂRIRE: s.f. (ccr.) „fortificație”, „întăritură”
întăririle: pl. ac. 2,5

(a se) **ÎNTÂMPLA:** v. I
(s)-au întâmplat: ind. pf.c. 3.sg. 5,1

(a) **ÎNTINDE:** v. III
întins-au: ind. pf.c. 3.sg. 1,13, 17; 2,8

(a se) **ÎNTOARCE:** v. III
(s)-au întors: ind. pf.c. 3.sg. 1,8; 5,2
întorsu(-)-au: ind. pf.c. 3.sg. 1,13
ar întoarce: cond. prez. 3.sg. 1,16
întors-au: ind. pf.c. 3.sg. 2,3
au întors: ind. pf.c. 3.sg. 2,8; 3,3
să (ne) întorcem: conj. prez. 1.pl. 3,40
(nu) întoarce: imperativ prohib. 2.sg. 3,56
întorsu(-s)-au: ind. pf.c. 3.sg. 5,15
întoarce: imperativ 2.sg. 5,21
(ne) vom întoarce: ind. viit.I. 1.pl. 5,21

(a) **ÎNTRA:** v. I; vezi (a) **INTRA**

ÎNTRAT, -Ă: adj.; vezi **INTRAT, -Ă**

(a se) **ÎNTUNECA:** v. I „a căpăta o nuanță mai închisă”; a (se)
 înnegri”; „a lua o înfățișare tristă”; a (se) posomorî”
(s)-au întunecat: ind. pf.c. 3.sg./pl. 4,1; 5,17

ÎNTUNECOS, -OASĂ: s.
(ceale) întunecoase: s.n. pl. ac. 3,6

ÎNTUNERIC: s.n.; var. (Înv.) **ÎNTUNEAREC**
întunecarec: sg. ac. 3,2

(a se) **ÎNVĂLUI:** v. IV (Înv.) „a se încolăci în jurul unui obiect”
(s)-au învăluit: ind. pf.c. 3.pl. 1,14

J

JALE: s.f.
jale: sg. ac. 5,15

(a se) **JELI:** v. IV
(s)-au jelit: ind. pf.c. 3.sg. 2,8

(a se) **JELUI:** v. IV
(s)-au jeluit: ind. pf.c. 3.sg. rezum. la cartea *Threni*
(să) jeluiesc: ind. prez. 3.pl. 1,4

JERTFELNIC: s.n.
jărtvelnicul: sg. ac. 2,20
jirtvealnicului: sg. gen. 4,1

JOS: adv.
jos (foarte): 1,9

(a) **JUDECA:** v. I
judecat-ai: ind. pf.c. 2.sg. 3,58
judecă: imperativ 2.sg. 3,59

JUDECATĂ: s.f.
judecata: sg. ac. 3,35, 36, 59

JUG: s.n.
jugul: sg. ac. 1,14; 3,27

L

LAC: s.n.
lac: sg. ac. 3,53
lacul: sg. ac. 3,55

LACRIMĂ: s.f.
lacrămile: *pl. nom.* 1,2
lacrămi: *pl. ac.* 2,11, 18

LAPTE: s.n.
laptele: *sg. ac.* 4,7

(a) LĂCUI: v. IV; **vezi (a) LOCUI**

LĂCUITOR: s.m.; **vezi LOCUIITOR**

(a se) LĂSA: v. I
să (să) lase: *conj. prez. 3.sg.* 2,22

(a) LĂUDA: v. I
laudă: *imperativ 2.sg.* 2,19

LEGAT: s.m. „prizonier”; „întemnițat”
legații: *pl. ac.* 3,34

LEGE: s.f.
leage: *sg. nom.* 2,9

LEMN: s.n. „bucată ruptă sau tăiată din trunchiul sau ramurile unui arbore sau arbust”
lemnul: *sg. ac.* 4,8
leamnele: *pl. ac.* 5,4
lemn: *sg. ac.* 5,13

(a) LEPĂDA: v. I „a arunca”; „a alunga”; „a respinge”
lepădat-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,1, 7; 3,8
(s-)au lepădat: *ind. pf.c. 3.sg.* 3,17
au lepădat: *ind. pf.c. 3.sg.* 3,32, 33
lepădându-: *gerunziu* 5,22

LEPĂDARE: s.f. „alungare”; „izgonire”; „înjosire”; „umilintă”
lepădări: *pl. ac.* 2,14
lepădare: *sg. ac.* 3,45

LEU: s.m.
leu: *sg. nom.* 3,10

(a) LEȘUI: v. IV
au leșuit: *ind. pf.c. 3.pl.* 4,19

LIMBĂ: s.f. „organ muscular situat în cavitatea bucală”; „neam”; „popor”
limbilor: *pl. gen.* 1,1
limbi: *pl. ac.* 1,3
limbile: *pl. ac.* 1,10
limba: *sg. nom.* 4,4

(a se) LIPI: v. IV
lipitu(-s)-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 4,4, 8

(a) LOCUI: v. IV; **var. (Înv.) (a) LĂCUI**
lăcuit-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,3
a lăcui: *inf. prez.* 4,15
lăcuiеști: *ind. prez. 2.sg.* 4,21

LOCUIITOR: s.m.; **var. (Înv.) LĂCUITOR**
lăcuiitorii: *pl. nom.* 4,12

(a) LOVI: v. IV
lovit-ai: *ind. pf.c. 2.sg.* 2,21
loveaște: *ind. prez. 3.sg.* 3,30
ai lovit: *ind. pf.c. 2.sg.* 3,43

(a) LUA: v. I
luați: *imperativ 2.pl., în loc.v. luați aminte* „băgați de seamă”, „fiți atenți” 1,12

(a) LUCRA: v. I
am lucrat: *ind. pf.c. 1.pl.* 3,42

LUCRU: s.n.
lucrul: *sg. ac.* 3,64
lucru: *sg. nom.* 4,2

LUME: s.f.
lunii: *sg. gen.* 4,12

LUMINĂ: s.f.
lumină: *sg. ac.* 3,2

LUNĂ: s.f.
lunii: *sg. gen., în sintagma eufem. ale lunii* „menstruație” 1,17

(a) LUNECA: v. I
lunecat-au: *ind. pf.c. 3.pl.* 4,18

LUNGIME: s.f.
lungime: *sg. ac., în sintagma (întru) lungime de zile* „zile nesfârșite”, „mult timp” 5,20

LUT: s.n.
lut: *sg. ac., în sintagma vase de lut* 4,2

M

MAICĂ: s.f.
maicelor: *pl. gen./dat.* 2,12, 12
maicele: *pl. nom.* 5,3

MARE: adj.
mare: *f. sg. nom.* 2,13
(mai) mare: *f. sg. nom.* 4,6

MARE: s.f.
marea: *sg. ac.* 2,13

MĂRIT, -Ă: s.m./f. „vestit”
măriții: *s.m. pl. ac.* 1,15

(a) MĂSURA: v. I
voiu măsură: *ind. viit.I. 1.sg.* 2,13

(a se) MĂHNI: v. IV
(s-)au măhnit: *ind. pf.c. 3.sg.* 5,17

MĂHNIRE: s.f.
măhnire: *sg. ac.* 1,13

MĂHNIT: adj.
măhnită: *f. sg. nom.* 1,22

(a) MÂNA: v. I
au mânat: *ind. pf.c. 3.sg.* 3,2

MÂNĂ: s.f.
mâna: *sg. nom./ac.* 1,7, 10, 14; 2,7, 8; 3,3; 5,8, 12
mânile: *pl. nom./ac.* 1,14, 17; 2,15, 19; 3,41; 4,2, 6, 10
mânilor: *pl. gen.* 3,64
mâna: *sg. ac., în expr. am dat mâna* (vezi a DA) 5,6

(a) MÂNCA: v. I
vor mânca: *ind. viit.I. 3.pl.* 2,20

MÂNCARE: s.f.
mâncarea: *sg. nom.* 4,10

(a) MÂNGĂIA: v. I
să mângăie: conj. prez. 3.sg. 1,2, 17, 21
voiu mângăia: ind. viit.I. 1.sg. 2,13

MÂNGĂIERE: s.f.
mângăierii: sg. gen. 1,21

MÂNGĂIETOR: s.m.
mângăietoriul: sg. nom. 1,16
mângăietoriu: sg. ac. 1,9

(a se) MÂNIA: v. I
mâniatu(-Te)-ai: ind. pf.c. 2.sg. 5,22

MÂNIE: s.f.
mâniii: sg. gen. 1,12
mânie: sg. ac. 1,18; 3,42
mâniia: sg. ac. 2,3; 4,11

(a) MÂNTUI: v. IV
mântui: inf. prez. 4,17

MÂNTUIRE: s.f.
mântuirea: sg. ac. 3,26

MIJLOC: s.n.
mijlocul: sg. ac., în loc. prep. **din mijlocul** 1,15
mijlocul: sg. ac., în loc. prep. **în mijlocul** 3,45; 4,13

MILĂ: s.f. „îndurare”, „compătimire”
milele: pl. nom. 3,22
milelor: pl. gen. 3,32
milă: sg. nom. 4,16

MILOS, -OASĂ: adj.
miiloase: pl. gen. 4,10

(a) MILUI: v. IV „a (se) îndura”; „a avea milă”
ai miluit: ind. pf.c. 2.sg. 2,21
va milui: ind. viit.I. 3.sg. 3,32

MINCINOS, -OASE: adj./s.
(cele) mincinoase: s.f. pl. ac. 2,14
mincinoase: adj. f. pl. ac. 2,14

MINTE: s.f.
mintea: sg. ac. 3,20

(a) MISTUI: v. IV „a distruge”, „a nimici”
mistuiaste: ind. prez. 3.sg. 2,3
au mistuit: ind. pf.c. 3.sg. 2,22

MISTUIT, -Ă: adj. „nimicit”
mistuiți: m. pl. nom. 4,9

MITTEL: s.m.
mâtiteilor: pl. gen. 2,19
mititeii: pl. nom. 1,5
(cei) mititei: pl. ac. 2,20

MOARTE: s.f.
moartea: sg. nom. 1,20

MORT, MOARTĂ: s.f.
morții: pl. ac. 3,6

MOȘTENIRE: s.f.
moștenirea: sg. nom. 5,2

MUIERE: s.f.; var. (Înv.) **MUIARE**
muierele: pl. nom./ac. 2,20; 5,11
muiierilor: pl. gen. 4,10

MULT, -Ă: adj.
multe: n. pl. nom. 1,22
multă: f. sg. nom. 3,23

MULȚIME: s.f.
mulțimea: sg. ac. 1,3, 5; 3,32

MUNTE: s.m.
munți: pl. ac. 4,19
muntele: sg. ac. 5,18

(a) MURMURA: v. I „a (se) plânge”; (Înv.) „a cârți”
au murmurat: ind. pf.c. 3.sg. 3,39

(a se) MUTA: v. I
mutatu(-s)-au: ind. pf.c. 3.sg. 1,3
a (te) muta: inf. prez. 4,22

N

NAZARINEAN: s.m. „nazireii erau un fel de călugări ai Vechiului Testament, care depuneau voturi de abstenență pentru un anumit timp, cum a fost, de pildă, Samson (Jd 13,5, 7; 16,17)” (Anania 2001, p.1042).
nazarineanii: pl. nom. 4,7

(a) NĂDĂJDUI: v. IV
voiu nădăjdui: ind. viit.I. 1.sg. 3,21
nădăjduiesc: ind. prez. 3.pl. 3,25

NĂDEJDE: s.f.
nădejdea: sg. nom. 3,18
nădejde: sg. nom. 3,29

NEA: s.f.
neaoa: sg. ac. 4,7

NEAM: s.n.
neamuri: pl. ac. 2,9; 4,15, 20
neamul: sg. ac. 4,17
neam: sg. ac., în loc. adv. (Înv.) **în neam și în neam** „veșnic” 5,19

NECAZ: s.n.; var. (Reg.) **NĂCAZ**
năcazul: sg. ac. 1,3, 9
năcazului: sg. gen. 1,7

(a se) NECĂJI: v. IV; var. (Pop.) **(a se) NĂCĂJI**
năcăjia: ind. imp. 3.sg. 1,5
(mă) năcăjesc: ind. prez. 1.sg. 1,20
(s)-au năcăjit: ind. pf.c. 3.sg. 3,49

NEDREPT: adv.
nedrept: 3,42

NEDREPTATE: s.f.
nedreptăților: pl. gen. 1,5, 14
nedreptățile: pl. ac. 1,22; 4,13
nedreptatea: sg. nom./ac. 2,14; 3,59; 4,6, 22; 5,7

(a se) NEGRI: v. IV
negritu(-s)-au: ind. pf.c. 3.sg. 4,8

NELEGIUIRE: s.f.
nelegiuirea: sg. ac. 1,7

NEMILOSTIV, -Ă: adj.
nemilostivă: f. sg. nom. 4,3

NEPRIETEN: s.m.; var. (Înv.) **NEPRIATIN;** (Înv. și reg.) **NEPRIETIN**
nepriiatini: pl. nom. 1,2

nepriiatinii *pl. nom.* 1,5, 21; 3,52
neprietinul *sg. nom./ac.* 1,9; 2,4; 4,12
nepriiatinul *sg. nom./ac.* 1,16; 2,17, 22
nepriiatinului *sg. gen.* 2,3, 7
neprietin *sg. ac.* 2,5
neprietenii *pl. nom.* 2,16
neprietinii *pl. nom.* 3,46

NERODIRE: s.f. „lipsă de roade”
nerodirea *sg. ac.* 4,9

NESTATORNIC, -Ă: adj.
nestatornică *f. sg. nom.* 1,8

NETED: adj. (Înv.) „strălucitor”; în textul lat. este *nitidiores*; *nitidus* „strălucitor”, „lucios”
(mai) neatezi *m. pl. nom.* 4,7

NOAPTE: s.f./adv.
noaptea *adv.* 1,2
noaptea *s. sg. ac., în loc. adv. zioa și noaptea* „continuu” 2,18
noaptea *s. sg. ac.* 2,19

NOR: s.m.
nor *sg. ac.* 3,44

NOROD: s.n.
norod *sg. ac.* 1,1
norodul *sg. nom./ac.* 1,7, 11; 2,3
noroadele *pl. ac.* 1,18
norodului *sg. gen.* 2,11; 3,48; 4,3, 6, 10
norodului *sg. dat. (cu a + tot)* 3,14
noroadelor *pl. gen.* 3,45

NUMĂR: s.n.
număr *sg. ac., în sintagma la număr* (după expr. lat. *ad numerum* „în numărul cuvenit”) 3,16

NUME: s.n.
numele *sg. ac.* 3,55

O

OBADĂ: s.f. „butuc”, „gros”; (Prin ext.) „cătușe”
obezile *pl. ac.* 3,7

(a) OBORÎ: v. IV; vezi **(a) DOBORÎ**

OBOȘIT, -Ă: adj.
obosiți *m. pl. nom.* 5,5

OCARĂ: s.f.
ocara *sg. ac.* 1,8; 3,61; 5,1
ocară *sg. ac.* 2,6
ocări *pl. ac.* 3,30

(a) OCĂRÎ: v. IV
au fost ocărăți *pasiv ind. pf.c. 3.pl.* 4,15

OCHI: s.m.
ochiului *sg. gen./dat.* 1,16; 2,18
ochii *pl. nom.* 2,11; 4,17; 5,17
ochiul *sg. nom.* 3,48, 49, 51

ODIHNĂ: s.f.
odihnă *sg. nom./ac.* 1,3; 2,18; 3,49; 5,5

OLAR: s.m.
olariului *sg. gen.* 4,2

OLTAR: s.n.; var. (Înv. și reg.) **OLTARIU**
oltariul *sg. ac.* 2,7

OM: s.m.
omul *sg. nom.* 3,1, 39
omului *sg. gen./dat.* 3,27, 35
om *sg. ac.* 3,36

OMENESC, -EASCĂ: adj.
omenești *m. pl. ac.* 3,33

(a) OMORÎ: v. IV
au omorât *ind. pf.c. 3.sg.* 1,20
omorātu(-)ai *ind. pf.c. 2.sg.* 2,21

OMORÂT, -Ă: s.
(celor) omorâți *s.m. pl. dat.* 4,9

ORB, OARBĂ: s.m./f.
orbii *pl. nom.* 4,14

OS: s.n.
oasele *pl. ac.* 1,13; 3,4
oase *pl. ac.* 4,8
osul *sg. ac., în sintagma osul de elefant* „fildeşul” 4,7

OSTENEALĂ: s.f.
osteneală *sg. ac.* 3,5
osteneala *sg. nom.* 3,65

P

PACE: s.f.
pace *sg. ac.* 3,17

PAHAR: s.n.; var. (Înv. și reg.) **PĂHAR**
păharul *sg. nom.* 4,21

PAJURĂ: s.f.; var. (Reg.) **PAJORĂ**
pajorile *pl. ac.* 4,19

PALMĂ: s.f.
palmă *sg. ac.* 2,20

PARĂ: s.f.
pară *sg. ac., în sintagma pară de foc* 2,3

PARTE: s.f.
partea *sg. nom.* 3,24

PASĂRE: s.f.; var. (Înv. și pop.) **PASERE**
pasere *sg. ac.* 3,52

PAVĂZĂ: s.f.
pavăza *sg. ac.* 3,65

PĂCAT: s.n.
păcat *sg. ac.* 1,8
păcatele *pl. ac.* 3,39; 4,13, 22
păcatul *sg. ac.* 4,6

(a) PĂCĂTUI: v. IV
au păcătuit *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 1,8; 5,7
am păcătuit *ind. pf.c. 1.pl.* 5,16

PĂMÂNT: s.n.
pământ *sg. ac.* 2,1, 2, 9, 10, 11, 21
pământul *sg. gen. (cu prep. a + tot)* 2,15
pământului *sg. gen.* 3,34; 4,9, 12
pământul *sg. ac.* 4,21

(a) **PĂRĂSI:** v. IV
părăsi(-)vei: *ind. viit. I. 2.sg. 5,20*

PĂRINTE: s.m.
părinții: *pl. nom. 5,7*

PĂȘUNE: s.f.
pășune: *sg. ac. 1,6*

PĂINE: s.f.
păine: *sg. ac. 1,11; 4,4; 5,6*
pâinea: *sg. ac. 5,9*

(a) **PÂNDI:** v. IV
pândește: *ind. prez. 3.sg. 3,10*

(a se) **PÂNGĂRI:** v. IV
pângărit-au: *ind. pf.c. 3.sg. 2,2*
pângăritu(-s)-au: *ind. pf.c. 3.pl. 4,14*

PÂNGĂRIT, -Ă: s.
(cea) pângărită: *s.f. sg. ac. 1,17*
(cei) pângăriți: *s.m. sg. nom. 4,15*

PÂNTECE: s.n.
pânțele: *sg. nom. 1,20*

PELIN: s.m. „plantă cu gust amar”; (Fig.) „amărăciune”; „durere”; „necaz”
pelin: *sg. ac. 3,15, 19*

PIATRĂ: s.f.
pietri: *pl. ac. 3,9*
piatră: *sg. ac. 3,53*
pietrile: *pl. nom. 4,1*

PICIOAR: s.n.
picioarele: *pl. ac. 1,9; 3,34*
picioarelor: *pl. gen./dat. 1,13; 2,1*

PIELE: s.f.
piiala: *sg. ac. 3,4*
pielea: *sg. nom. 4,8; 5,10*

(a) **PIERDE:** v. III (Înv. și pop.) „a distruge”
pierdut-au: *ind. pf.c. 3.sg. 2,9*

PIERDERE: s.f. (euf.) „nimicire”
pierdere: *sg. ac. 2,8*

PIERDUT: adj. „distrus”, „nenorocit”
pierduți: *m. pl. nom. 1,16*

(a) **PIERI:** v. IV
perit-au: *ind. pf.c. 3.sg. 3,18*
perit-am: *ind. pf.c. 1.sg. 3,54*
au perit: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 4,5; 5,18*

(a) **PLÂNGE:** v. III
plângând: *gerunziu rezum. la cartea Threni; 1,2, 16*
au plâns: *ind. pf.c. 3.sg. 1,2*

(a) **PLECA:** v. I „a apleca”
plecat-au: *ind. pf.c. 3.pl. 2,10*

(a) **PLESNI:** v. IV „a bate (din palme)”
plesnit-au: *ind. pf.c. 3.pl. 2,15*

PLIN, -Ă: adj.
plină: *f. sg. nom. 1,1, 20*

(a se) **PLINI:** v. IV
au plinit: *ind. pf.c. 3.sg. 2,5*
plinit-au: *ind. pf.c. 3.sg. 2,17; 4,11*
plinitu(-s)-au: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 4,18, 22*

POARTĂ: s.f.
porțile: *pl. nom./ac. 1,4; 2,9; 4,12*
porți: *pl. ac. 5,14*

POCĂINȚĂ: s.f.
pocăință: *sg. ac. 2,14*

PODOABĂ: s.f.
podoaba: *sg. nom. 1,6*
podoabei: *sg. gen. 2,15*

PONOSIT, -Ă: adj. (Înv.) „măhnit”, „supărat”; „îndoliat”
ponosite: *f. pl. nom. 1,4*

(a) **PORUNCI:** v. IV
porunciseși: *ind. m.m.c.pf. 2.sg. 1,10*
poruncit-au: *ind. pf.c. 3.sg. 1,17*
poruncise: *ind. m.m.c.pf. 3.sg. 2,17*
neporuncind: *gerunziu 3,37*

PRAZNIC: s.n. „zi de sărbătoare religioasă sau de odihnă”; „bună dispoziție specifică zilelor de sărbătoare”
praznic: *sg. ac. 1,4; 2,7, 22*
praznicul: *sg. ac. 2,6*

(a) **PRĂDA:** v. I
au prădat: *ind. pf.c. 3.sg. 3,51*

(a) **PRĂPĂDI:** v. IV „a distruge”
prăpădit-au: *ind. pf.c. 3.sg. 2,6*

PREAÎNALT: s.m.
(Celui) Preaînalt: *sg. gen. 3,35, 38*

PREOT: s.m.
preoții: *pl. nom. 1,4, 19*
preotul: *sg. nom./ac. 2,6, 20*
preoților: *pl. gen. 4,13, 16*

(a) **PRESĂRA:** v. I
prăsărat-au: *ind. pf.c. 3.pl. 2,10*

PREȚ: s.n.
prețu: *sg. ac. 5,4*

PRICINĂ: s.f.
pricina: *sg. ac. 3,58*

PRIETEN: s.m.; var. (Înv.) **PRIIATIN**
priiatinii: *pl. nom./ac. 1,2, 19*

PRIMIRE: s.f.
primiri: *pl. ac. 2,14*

PRIM: s.f.; var. (Trans.) **PRIMURĂ** (Reg.) „bandă dintr-o țesătură frumos lucrată sau din broderie, cu care se ornamează unele veșminte pe margini”
primurile: *pl. ac. 4,14*

PRIMPREJUR: adv.; var. **PRINPREJUR**
prinprejur: 2,3

(a se) **PRINDE:** v. III
au prins: *ind. pf.c. 3.pl. 3,52; 4,6*
(s)-au prins: *ind. pf.c. 3.sg. 4,20*

(a) **PRIVEGHEA:** v. I
priveghiati-au: *ind. pf.c. 3.sg. 1,14*

(a) **PRIVI:** v. IV
priviam: *ind. imp. 1.pl. 4,17*

PROROC: s.m.
prorocului: *sg. gen. rezum. la cartea Threni; în titlul cap. 5: Rugăciunile lui Ieremie prorocului*
prorocul: *sg. nom. rezum. la cartea Threni; 2,20*
prorocii: *pl. nom. 2,9, 14*
prorocilor: *pl. gen. 4,13*

PROROCIE: s.f. (Astăzi rar) „prorocie”
prorocia: *sg. nom. 3,47*

PRUNC: s.m.
pruncul: *sg. nom. 2,11, 21*
pruncii: *pl. nom. 4,4; 5,13*

PSALM: s.n.
psalmul: *sg. nom. 3,63*

PULBERE: s.f.
pulbere: *sg. ac. 3,29*

(a se) **PUNE:** v. III
pusu(-s)-au: *ind. pf.c. 3.sg. 1,9*
pusu(-)-au: *ind. pf.c. 3.sg. 1,13; 3,11*
(s)-au pus: *ind. pf.c. 3.pl. 1,14*
au pus: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 3,12, 53*
pune-va: *ind. viit.l. 3.sg. 3,29*
pus-ai: *ind. pf.c. 2.sg. 3,44*
ai pus: *ind. pf.c. 2.sg. 3,45*

(a) **PURTA:** v. I
va purta: *ind. viit.l. 3.sg. 3,27*
am purtat: *ind. pf.c. 1.pl. 5,7*

PUSTIU: s.n.; var. **PUSTIE:** s.f.
pustie: *sg. ac. 4,3, 19; 5,9*

(a se) **PUSTII:** v. IV
(s)-au pustit: *ind. pf.c. 3.sg. rezum. la cartea Threni*

PUSTIIT, -Ă: adj.
pustiită: *f. sg. ac. 1,13; 3,11*

(a) **PUTEA:** v. II
voiu putea: *ind. viit.l. 1.sg. 1,14*
putem: *ind. prez. 1.pl. 3,42*
putea: *ind. imp. 3.sg./pl. 4,14, 17*

PUTERE: s.f.
puteara: *sg. ac. 1,14*

R

(a) **RĂMÂNE:** v. III; var. (a) **RĂMÂNEA:** v. II „a dăinui”
vei rămânea: *ind. viit.l. 2.sg. 5,19*

RĂNIT, -Ă: s.
răniți: *pl. ac. 2,12*

RĂRUNCHI: s.m.
rărunchii: *pl. ac. 3,13*

(a) **RĂSCUMPĂRA:** v. I „a mântui”
să răscumpere: *conj. prez. 3.sg. 5,8*

RĂSCUMPĂRĂTOR: s.m.; var. **RĂSCUMPĂRĂTORIU** (Înv.)
 „Mântuitor”
răscumpărătorul: *sg. nom. 3,58*

(a) **RĂSPLĂTI:** v. IV
răsplăti-vei: *ind. viit.l. 2.sg. 3,64*

(a) **RĂSTURNA:** v. I (Fig.) „a distruge”
au răsturnat: *ind. pf.c. 3.sg. 3,9, 11*

(a) **RĂTĂCI:** v. IV
rătăcit-au: *ind. pf.c. 3.pl. 4, 14*

RĂTEZ s.n.; (aici) „drug folosit ca zăvor”
răteazele: *pl. ac. 2,9*

RĂU, -REA: s./adv.
răul: *s.n. sg. ac. 1,21*
reale: *s.f. pl. nom. 3,38*
rău: *adv. 5,13*

RĂUTATE: s.f.
răotatea: *sg. nom. 1,22*

(a) **RĂZVRĂTI:** v. IV
să răzvrătească: *conj. prez. 3.sg. 3,36*

RÂS: s.n.
râs: *sg. ac., în expr. făcutu-m-am de râs „m-am făcut de ocară” 3,14*

REPEJUNE: s.f.
răpejune: *sg. ac. 2,18*

(a) **RIDICA:** v. I; var. (Înv. și pop.) (a) **RĂDICA**
(s)-au rădicat: *ind. pf.c. 3.sg. 1,9*
rădică: *imperativ 2.sg. 2, 19*
au rădicat: *ind. pf.c. 3.sg. 3,28*
să rădicăm: *conj. prez. 1.pl. 3,41*

(a se) **RISIPI:** v. IV; var. (Înv. și reg.) (a) **RĂSIPI**
răsipit-au: *ind. pf.c. 3.sg. 2,5*
au răsipit: *ind. pf.c. 3.sg. 2,6*
(a) răsipi: *inf. prez. 2,8*
(s)-au răsipit: *ind. pf.c. 3.sg. 2,8*
răsipitu(-s)-au: *ind. pf.c. 3.pl. 4,1*

ROBIE: s.f.
robie: *sg. ac. în rezum. la cartea Threni; 1,5, 18*
robiet: *sg. gen. 1,3*

ROD: s.n.
rodul: *sg. ac. 2,20*

(a) **RUGA:** v. I
rogu-: *ind. prez. 1.sg. 1,18*
(mă) voiu ruga: *ind. viit.l. 1.sg. 3,8*
ruga: *inf. prez. fără a 3,42*

RUGĂCIUNE: s.f.
rugăciunea: *sg. nom./ac. 3,8, 44*

RUMEN: adj.
(mai) rumeni: *m. pl. nom. 4,7*

(a se) **RUȘINA:** v. I
(s)-au rușinat: *ind. pf.c. 3.pl. 4,16; 5,12*

RUȘINE: s.f.
rușine: *sg. ac., în loc. adv. fără rușine „nerușinat” 5,13*

S

SABIE: s.f.
sabiia: *sg. nom.* 1,20
sabie: *sg. ac.* 2,21; 4,9
sabiei: *sg. gen.* 5,9

SAFIR: s.n.; var. (Pop.) **ZANFIR**
zanfiul: *sg. ac.* 4,7

SĂGEATĂ: s.f.
săgeată: *sg. ac.* 3,12

SĂRAC, -Ă: adj.
săraci: *m. pl. nom.* 5,3

SĂRĂCIE: s.f.
sărăcia: *sg. ac.* 3,1, 19

(a se) **SĂTURA:** v. I
sătura(-să)-va: *ind. viit.I. 3.sg.* 3,30
să (ne) săturăm: *conj. prez. 1.pl.* 5,6

SĂMBĂTĂ: s.f. „ziua de odihnă la mozaici”; reprezintă echivalarea cuvântului *sabaț* „ziua a șaptea a săptămânii, în care orice activitate trebuia întreruptă, după cum însuși Dumnezeu se odihniște în această zi, după încheierea actului creației”
sâmbetele: *pl. ac.* 1,7
sâmbăta: *sg. ac.* 2,6

SÂN: s.n.
sânul: *sg. ac.* 2,12

SÂNGE: s.n.
sângele: *sg. ac.* 4,13
sânge: *sg. ac.* 4,14

SCAUN: s.n.
scaunul: *sg. nom.* 5,19

(a) **SCĂDEA:** v. II „a se micșora”; (Înv. și reg.) „a slăbi”, „a (se) slei de puteri”; „a (se) stinge (despre ochi)”
scăzut-au: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 2,11; 4,17; 5,15
scădea: *ind. imp. 3.sg.* 2,11
au scăzut: *ind. pf.c. 3.pl.* 3,22

(a) **SCĂPA:** v. I „a (se) salva”
să scape: *conj. prez. 3.sg.* 2,22

(a se) **SCHIMBA:** v. I
schimbatu(-s)-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 4,1

(a) **SCRĂȘNI:** v. Iv
au scrășnit: *ind. pf.c. 3.pl.* 2,16

(a) **SCOATE:** v. III
scoate: *imperativ 2.sg.* 2,18
au scos: *ind. pf.c. 3.sg.* 3,48

(a se) **SCULA:** v. I
scula: *inf. prez. fără a* 1,14
scoală: *imperativ 2.sg.* 2,19
(să) scoală: *ind. prez. 3.pl.* 3,62

SCULARE: s.f.
scularea: *sg. ac.* 3,63

SCUMP, -Ă: s. „lucruri de preț”
(ceale) scumpe: *s.n. pl. ac.* 1,11

SEMN: s.n. (Înv. și pop.) **SĂMN**
sămn: *sg. ac.* 3,12

SETE: s.f.
seate: *sg. ac.* 4,4

(a se) **SFÂRȘI:** v. IV „a muri”
(s)-au sfârșit: *ind. pf.c. 3.pl.* 1,19
(ne)-am sfârșit: *ind. pf.c. 1.sg.* 3,22

SFÂRȘIT: s.n. „capăt”; „moarte”
sfârșitul: *sg. nom./ac.* 1,9; 3,18
sfârșitul: *sg. nom.* 4,18

SFINȚENIE: s.f.
sfînțenia: *sg. ac.* 2,7

SFINȚITOR: s.m.
sfînțitoriul: *sg. ac.* 1,10

SINGUR, -Ă: adj.
sângură: *f. sg. nom.* 1,1
sângur: *m. sg. nom.* 3,28

(a) **SLĂBI:** v. IV
slăbit-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,14
slăbea: *ind. imp. 3.pl.* 2,12
au slăbit: *ind. pf.c. 3.pl.* 2,19; 5,14
va slăbi: *ind. viit.I. 3.sg.* 3,20

(a) **SLĂVI:** v. IV
slăvia: *ind. imp. 3.pl.* 1,8

SLUGĂ: s.f.
slujile: *pl. nom.* 5,8

(a se) **SLUJI:** v. IV
(s)-au slujit: *ind. pf.c. 3.pl.* 5,13

(a) **SMERI:** v. IV „a necinști (o femeie)”
au smerit: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 3,33; 5,11

SMERIT, -Ă: s.m./f.
(cel) smerit: *s.m. sg. ac.* 2,5
(cea) smerită: *s.f. sg. ac.* 2,5

(a se) **SOCOTI:** v. IV
socotește: *imperativ 2.sg.* 1,11; 2,20
socotindu-: *gerunziu* 3,21
(s)-au socotit: *ind. pf.c. 3.pl.* 4,2

SODOMLEAN: s.m.
sodomleanilor: *pl. gen.* 4,6

(a se) **SPÂNZURA:** v. I
(s)-au spânzurat: *ind. pf.c. 3.pl.* 5,12

(a) **STA:** v. I
stam: *ind. imp. 1.pl.* 4,17

(a) **STĂPĂNI:** v. IV
au stăpănit: *ind. pf.c. 3.pl.* 5,8

(a) **STĂMPĂRA:** v. I; vezi (a) **ASTĂMPĂRA**

STRAJĂ: s.f.
străjilor: *pl. gen.* 2,19

STRĂIN, -Ă: s.
streini: *s.m. pl. ac.* 5,2

STRĂMTURĂ: s.f. (Înv. și pop.) „strâmtoare”
strâmturi: *pl. ac.* 1,3

(a) **STRICA:** v. I
străcat-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,2, 17

STRICAT, -Ă: adj.
strâcate: *f. pl. nom.* 1,4

(a) STRIGA: v. I
strâgat-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,18
au strâgat: *ind. pf.c. 3.sg.* 4,15

STRIGARE: s.f.
strigări: *pl. ac.* 3,56

STRUTIE: s.f. „struț”; neînregistrat în această formă în MDA; este o încercare de a adapta lat. *s trütio, -ōnis* (în formă de feminin datorită, probabil, contextului acor dul cu *fata*).
strutie: *sg. ac.* 4,3

SUFLET: s.n.
suflet: *sg. ac. rezum.* la cartea *Threni*
sufletul: *sg. ac.* 1,11, 16, 19; 2,19; 3,17, 24, 51
sufletele: *pl. ac.* 2,12; 5,9
sufletului: *sg. gen.* 3,25

SUGĂTOR: s.m. (Înv. și pop.) „sugar”
sugătoriului: *sg. gen.* 4,4

(a) SUGE: v. III
suge: *ind. prez. 3.sg.* 2,11

(a) SURPA: v. I; var. (Înv. și reg.) **(a) SURUPA** „a distruge”, „a nimici”; „a dărâma”
surpatu(-s)-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,20
surupat-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,2
surupat-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,5
(s)-au surpat: *ind. pf.c. 3.pl.* 4,6

SUSPIN: s.n.
suspînurile: *pl. nom.* 1,22
suspînul: *sg. ac.* 3,56

(a) SUSPINA: v. I
suspînând: *gerunziu rezum.* la cartea *Threni*; 1,4, 8, 11
suspîn: *ind. prez. 1.sg.* 1,21

Ș

ȘANȚ: s.n. (Înv.) „săpătură lungă și adâncă, adesea fortificată sau umplută cu apă, care se făcea în jurul unei cetăți al unui castel etc., în scopuri de apărare
șanțurile: *pl. ac.* 2,5

ȘATRĂ: s.f. (Înv. și reg.) „cort de tabără”
șatra: *sg. ac.* 2,6

(a) ȘEDEA: v. II
șezut-au: *ind. pf.c. 3.sg./pl. rezum.* la cartea *Threni*; 2,10
șeade: *ind. prez. 3.sg.* 1,1
șeade-va: *ind. viit.I. 3.sg.* 3,28

ȘEDERE: s.f.
ședearea: *sg. ac.* 3,63

(a) ȘUIERA: v. I
șuierat-au: *ind. pf.c. 3.pl.* 2,15, 16

T

TATĂ: s.m.
tată: *sg. ac.* 5,3

(a) TĂCEA: v. II
tacă: *conj. prez. fără să 3.sg.* 2,18
tăcut-au: *ind. pf.c. 3.pl.* 2,10
va tăcea: *ind. viit.I. 3.sg.* 3,28
au tăcut: *ind. pf.c. 3.sg.* 3,49

TĂCERE: s.f.
tăceare: *sg. ac.* 3,26

TĂRIE: s.f. „putere”; „fortificație”
tărie: *sg. ac., în loc. adj. fără tărie* „neputincioși” 1,6
tăriile: *pl. ac.* 2,2

TÂNĂR, -Ă: s.m./f.
tinerii: *s.m. pl. nom./ac.* 1,18; 2,21; 5,13, 14

TÂNGUIRE: s.f.
tânguirile: *pl. nom. rezum.* la cartea *Threni*
tânguire: *sg. ac. rezum.* la cartea *Threni*

TÂRG: s.n.
târgului: *sg. gen.* 2,11

TÂRSÂNĂ: s.f. (Înv.) „țesătură aspră din păr de capră, purtată de asceți sau de călugări direct pe piele”; „țesătură groasă (ca pânza de sac)”
târsini: *pl. ac.* 2,10

TEASC: s.n.
teasc: *sg. ac.* 1,15

(a se) TEME: v. III
(nu te) teame: *imperativ prohib. 2.sg.* 3,57

TEMELIE: s.f.
temeliile: *pl. ac.* 4,11

THRENI: s.
Threni s. *nead.* titlul cărții (după gr eacă), reluat apozitional: *Adecă tânguirile lui Ieremie prorocului.*

TICĂLOS, -OASĂ: adj.
ticăloasă: *f. sg. nom.* 1,11

TINEREȚE: s.f.
tinerețele: *pl. ac.* 3,27

TOLBĂ: s.f.; var. (Înv.) **TULBĂ** „geantă care se poartă la șold și în care se poartă diferite obiecte: săgeți, merinde vânat etc.”
tulbei: *sg. gen.* 3,13

(a) TRĂI: v. IV
trăind: *gerunziu* 3,39
vom trăi: *ind. viit.I. 1.pl.* 4,20

(a) TRECE: v. III
treceți: *ind. prez. 2.pl.* 1,12
trecea: *ind. imp. 3.pl.* 2,15
să treacă: *conj. prez. 3.sg.* 3,44

TRECERE: s.f.
treacerea: *sg. ac.* 3,19

(a) TRIMITE: v. III
au trimis: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,10, 13
trimis-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 3,13

TRUP: s.n.
trupul: *sg. ac.* 3,4

(a se) TULBURA: v. I; var. (Înv.) **(a se) TURBURA** „a se răscoli”
turburatu(-s)-au: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 1,20; 2,11

TURN: s.n.
turnurilor: *pl. gen. 2,7*

Ț

ȚĂȚĂ: s.f.
țâța: *sg. ac. 4,3*

(a) **ȚINE:** v. III
au ținut: *ind. pf.c. 3.pl. 4,14*

U

(a) **UCIDE:** v. III
au ucis: *ind. pf.c. 3.sg. 2,4*
(să) **ucide:** *ind. prez. 3.sg. 2,20*
ucis-ai: *ind. pf.c. 2.sg. 3,43*

UCIS, -Ă: s.
(celor) **uciși:** *s.m. pl. dat. 4,9*

(a se) **UITA:** v. I
uitatu(-m)-am: *ind. pf.c. 1.sg. 3,17*
(s-)au uitat: *ind. pf.c. 3.sg. 3,50*
a (să) **uita:** *inf. prez. 4,16*
uitându(-ne): *gerunziu 4,17*
uită(-te): *imperativ 2.sg. 5,1*
(Te) **vei uita:** *ind. viit.I. 2.sg. 5,20*

UITARE: s.f.
uitării: *sg. dat. 2,6*

ULIȚĂ: s.f.
ulițele: *pl. nom./ac. 1,4; 2,11; 12; 4,20*
ulițelor: *pl. gen. 2,19; 4,18*
ulița: *sg. gen. (cu prep. a + toată) 4,1*
ulițe: *pl. ac. 4,5; 8; 14*

(a) **UMBLA:** v. I
au umblat: *ind. pf.c. 3.pl. 5,18*

UMBRĂ: s.f.
umbra: *sg. ac. 4,20*

(a) **UMPLE:** v. III
împlutu(-)au: *ind. pf.c. 3.sg. 3,15*

UNS, -Ă: adj.
uns: *n. sg. nom. 4,20*

URECHE: s.f.
ureachea: *sg. ac. 3,56*

URGIE: s.f.
urgia: *sg. ac. 2,4*
urgia: *sg. ac. 2,6*
urgiii: *sg. gen. 3,1; 4,11*

(a) **URGISI:** v. IV
au urgisit: *ind. pf.c. 3.pl. 1,2; 8*

(a) **URMA:** v. I
urma: *ind. imp. 3.sg. 1,6*

URMĂ: s.f.
urmă: *sg. ac., în loc. adj. cel mai de pre urmă „ultimul” 3,55*
ur mele: *pl. nom. 4,18*

URS: s.m.
urs: *sg. nom. 3,10*

URȘINIC: s.n. (Înv.) „purpură”; „țesătură scumpă”; „haine făcute dintr-o astfel de țesătură”
urșinice: *pl. ac. 4,5*

(a se) **USCA:** v. I
(s-)au uscat: *ind. pf.c. 3.sg. 5,10*

USCAT, -Ă: adj.
uscată: *f. sg. nom. 4,8*

V

VAS: s.n.
vase: *pl. ac., în sintagma vase de lut 4,2*

VARGĂ: s.f.
varga: *sg. ac. 3,1*

(a) **VĂRSA:** v. I
varsă: *imperativ 2.sg. 2,19*

VĂDUVĂ: s.f.
văduvă: *sg. ac. 1,1*
văduve: *pl. ac. 5,3*

(a se) **VĂITA:** v. I
văietându(-să): *gerunziu rezum. la cartea Threni*

(a se) **VĂRSA:** v. I
vărsat-au: *ind. pf.c. 3.sg. 2,4; 4,11*
vărsatu(-s)-au: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 2,11; 3,54*
au vărsat: *ind. pf.c. 3.pl. 4,13*
varsă: *imperativ 2.sg. 2,19*

VÂNAT: s.n.
vânatul: *sg. ac. 3,52*

VEAC: s.n.
veacului: *sg. gen. 3,6*
veac: *sg. ac., în loc. adv. în veac „pentru totdeauna”, „veșnic” 3,31; 5,19; 20*

VECHI, VECHE: adj.
vechile: *adj. antep. f. pl. ac. 1,7*
veache: *f. sg. ac. 3,4*
vechiul: *n. sg. ac. 4,7*

(a se) **VEDEA:** v. II
văzutu(-)au: *ind. pf.c. 3.pl. 1,7*
au văzut: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 1,8; 10; 2,14; 3,50*
văzutu(-)am: *ind. pf.c. 1.sg. 2,16*
văz: *ind. prez. 1.sg. 3,1*
văzut-ai: *ind. pf.c. 2.sg. 3,59; 60*
vezi: *imperativ 2.sg. 1,9; 11; 20; 2,20; 3,63; 5,1*
vedeți: *imperativ 2.pl. 1,12; 18*
a (să) **vedea:** *inf. prez. 2,4*

VEDENIE: s.f.
vedenie: *sg. ac. 2,9*

VEDERE: s.f.; var. (Înv.) **VEDEARE**
vedearea: *sg. ac., în loc. prep. în/intru vedearea „în fața (cuiva)” 2,19; 3,35*

(a) **VENI:** v. IV
au venit: *ind. pf.c. 3.sg. 4,18*
să vie: *conj. prez. 3.pl. 1,4*

(a se) **VESELI**: v. IV
veselitu(-s)-au: *ind. pf.c. 3.pl. 1,21*
au veselit: *ind. pf.c. 3.sg. 2,17*
(te) veselește: *imperativ 2.sg. 4,21*

(a se) **VEȘTEJI**: v. IV
(s-)au veștežit: *ind. pf.c. 3.pl. 4,9*

VIAȚĂ: s.f.
viața: *sg. nom. 3, 53*
vieții: *sg. gen. 3,58*

VIFOR: s.n.
vifoarelor: *pl. gen. 5,10*

VIN: s.n.
vinul: *sg. nom. 2,12*

(a) **VINDECA**: v. I
va vindeca: *ind. viit.I. 3.sg. 2,13*

VRĂJMAȘ: s.m.
vrăjmașit: *pl. nom. 1,5, 7, 17*
vrăjmașului: *sg. gen. 1,7*
vrăjmașul: *sg. nom./ac. 1,10; 2,4; 4,12*
vrăjmașilor: *pl. gen. 2,17*

VREME: s.f.
vreama: *sg. ac. 1,15*

VULPE: s.f.
vulpile: *pl. nom. 5,18*

Z

ZALUD: adv.
zaludu: *adv. în expr. în zaludu „degeaba”, „fără motiv” (cf. lat. grātis) 3,52*

ZANFIR: s.n.; vezi **SAFIR**

(a) **ZĂCEA**: v. II
zăcut-au: *ind. pf.c. 3.pl. 2,21*

(a) **ZDROBI**: v. IV „a distruge”, „a nimici”; „a sfărâma”
să zdrobească: *conj. prez. 3.sg. 1,15; 3,34*
au zdrobit: *ind. pf.c. 3.sg. 2,9; 3,4*
vei zdrobi: *ind. viit.I. 2.sg. 3,66*

ZDROBIRE: s.f. „nimicire”; „prăpădire”
zdrobirea: *sg. nom./ac. 2,11, 13; 3,47, 48; 4,10*

ZI: s.f.
zilele: *pl. nom./ac. 1,7; 2,17; 4,18; 5,21*
zile: *pl. ac. 1,7*
zioa: *sg. nom./ac. 1,12, 13, 21; 2,1, 7, 16, 21, 22; 3,3, 14, 62*
zioa: *sg. ac., în loc. adv. zioa și noaptea „continuu” 2,18*
zi: *sg. ac. 2,22; 3,57*
zile: *pl. ac., în sintagma (întru) lungime de zile „zile nesfârșite”, „mult timp” (lat. in longitudinem dierum) 5,20*

(a) **ZICE**: v. III
au zis: *ind. pf.c. 3sg./pl. rezum. la cartea Threni; 2,12, 16; 3,37; 4,15*

zicând: *gerunziu 2,15*
am zis: *ind. pf.c. 1.sg. 3,18; 4,20*
zis-au: *ind. pf.c. 3.sg. 3,24*
zis-am: *ind. pf.c. 1.sg. 3,54*
zis-ai: *ind. pf.c. 2.sg. 3,57*

ZID: s.n.
zidurile: *pl. ac. 2,7, 18*
zidul: *sg. nom./ac. 2,8, 8*

(a) **ZIDI**: v. IV
zidit-au: *ind. pf.c. 3.sg. 3,5, 7*

